

第110

# 川劇

槐蔭記

## 出版者的话

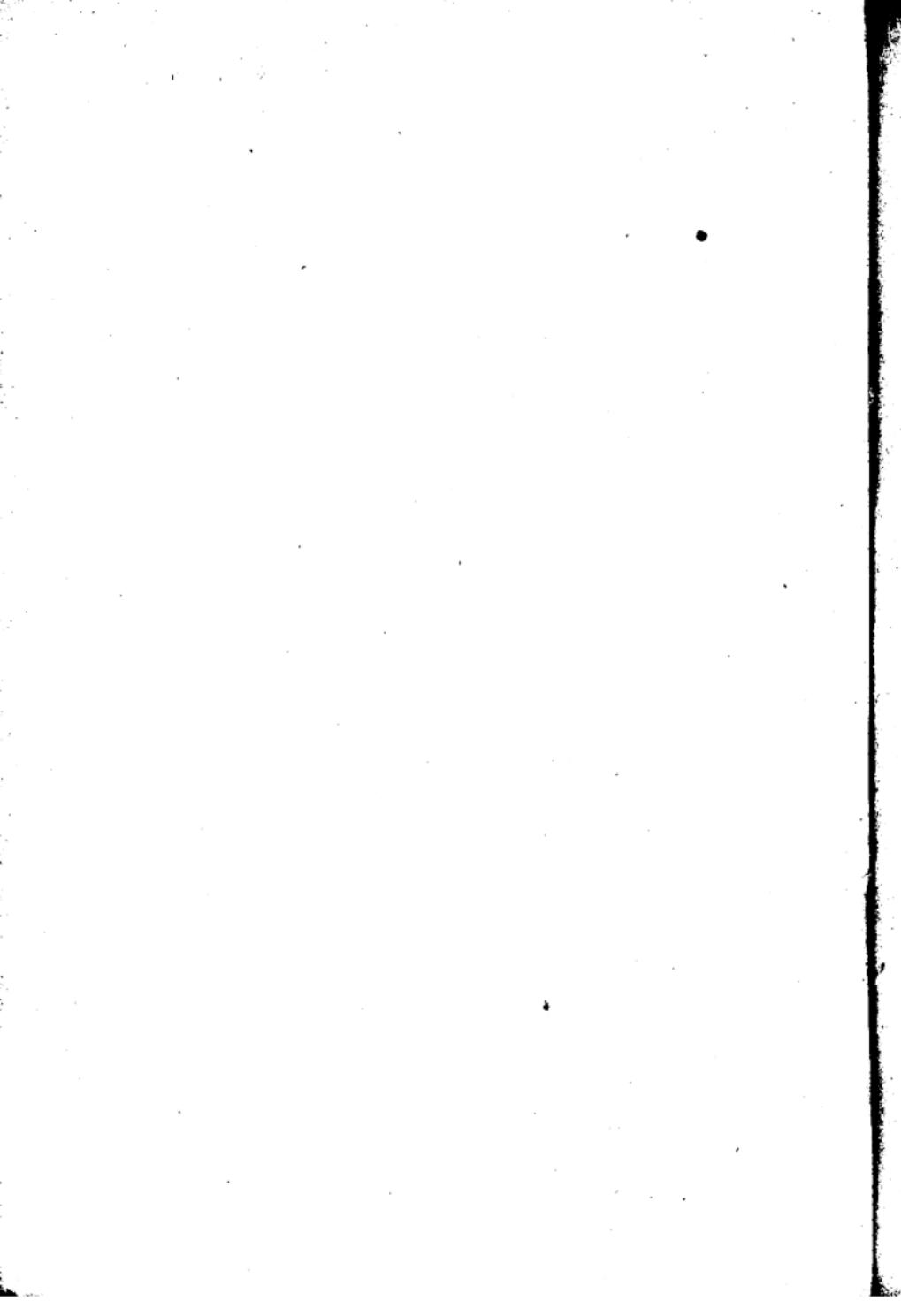
为了满足厂礦文娛活动的需要和廣大的川剧爱好者的要求，我們征得重慶市文化事業管理局戲曲工作委員會的同意，把重慶市几年來整理研究的川剧剧本擇要分輯出版。

川剧的剧目是異常丰富的。它富有民間藝術的特点，可是有更多的剧目还保存在老藝人的記憶里，由他們口傳心授，沒有用書本的形式流傳下來或固定下來。

这里所选的剧本是在毛主席“百花齐放，推陈出新”的正确指示和中央的戲曲改革方針下，緊緊依靠了川剧藝人，經過深入的發掘，多次的研討、整理和修改而成的。

虽則如此，但傳統戲曲的整理和修改，是一件相當複雜、繁重的工作，同时是一件創造性的工作。所以这些剧本的整理和修改，虽然經過一些重大的努力，还不算是最后的定本，因而也就有別於“川剧叢刊”的本子。

希望廣大的川剧工作者、川剧爱好者提出意見，以便提供有关方面研究参考，使川剧能在現有的基礎上獲得進一步的發展和提高。



# 槐 蔭 記

(高腔)

重慶市川剧院

胡裕華 李世仁 張衡 許普遂等集体改編

場次：第一場 下凡  
第二場 路会  
第三場 上工  
第四場 織綾  
第五場 辞工  
第六場 分別  
第七場 潛逃  
第八場 送子

人物：大仙姬——（花旦）简称“大”  
二仙姬——（花旦）简称“二”  
三仙姬——（花旦）简称“三”  
四仙姬——（花旦）简称“四”  
五仙姬——（花旦）简称“五”  
六仙姬——（花旦）简称“六”  
七仙姬——（花旦）简称“七”  
太白金星——（老生）简称“金”  
董 永——（小生）简称“董”  
傅官保——（丑）简称“官”  
傅員外——（淨）简称“員”  
玉皇——（正生）简称“玉”  
老臣——（老生）简称“老”  
少臣——（小生）简称“少”  
灵官——（淨）简称“灵”  
雷公——（淨）简称“雷”  
电母——（刀馬旦）简称“电”  
天牢神將——（淨）简称“神”

天門土地——(老丑)簡稱“土”  
其他：太監、宮女、云牌……各若干

## 第一場 下凡

(幕前樂隊合唱崑曲“寄生草”)

輕嬌嬌飄蕩，光燦燦凌空飛颺，喜織就朱衣云錦多歡暢。看天台桃花千樹映朝陽，轉瞬間隨風又到巫山上。且歌且舞，將翔將翔，齊天地并日月快樂無疆。

(合唱聲中，幕徐徐開。)

(九霄云外的天空，倒處是彩雲飛舞。)

(大、二、三、四、五、六姬輕歌慢舞，陸續上。)

众：(唱崑“北賞宮花”)微風輕拂舞羅紗，閒踏云門學散花；你看那層層彩云下，真堪羨人間繁華，遠勝過天上仙家。

大：(念)桂殿蘭宮，

二：彩雲籠罩，

- 三：輕奏霓裳舞云霄。  
四：且莫誇仙家清妙，  
五：又怎知廣寒宮里，  
六：嫦娥姐亦感寂寥。  
五：嘿，怎不見七妹來到？  
六：她近日愁鎖眉梢……  
五：走走走，去把她找，也免她寂寞無聊。  
众：好。（唱崑“清江引”）清靜無為仙家妙。若被情絲繞，父王定不饒。怕她年紀小，動凡心恋紅塵陷入情濤。（同下）  
(七姬翩翩上。)  
七：（唱崑“‘清水令’走板”）望人間峯巒  
拥翠，農夫耕田內，日暮也，一羣羣牛羊  
歸，怎不見槐蔭下人兒回？笑我太多情，  
哎呀，君哪，只恨兩相違。（轉“清水令  
——一字”）行云難寄情千縷，惹起芳心  
無限愁，行云難寄情千縷，惹起芳心無限  
愁，說甚么天堂美妙如錦繡，說甚么瑤台仙

境樂悠悠！嘆長空虛無飄渺实难受，朝日里惟見白云鎖琼樓。（轉“二流”）情意難收，情意難收，不堪長住在斗牛！你看那紅塵紫陌春常有，鶯飛鳥逐永不休，砍樵那怕山坡陡，打漁人兒常駕舟，堪羨那農夫農妇田畔走，一对对相親相敬、同耕同作、自在悠遊。这快樂只羨人間有，天堂冷落何處求！噯，（轉“快二流”）神仙下凡早已有，非我七姬先出頭，四姐曾與崔生配佳偶，織女也曾恋牽牛，如此寂寞誰甘守！

（五姬暗上，偷听。）

（轉“慢二流”）呀，又見那槐蔭下人兒荷鋤揮汗过土坯，你看他又淳朴、又忠厚，

（五姬听此，急下，邀約众姬上，暗听。）久欲与他結鸞儔。（轉快）去，去，去，实难留，趁此時私駕彩云往紅塵走，尋着

那槐蔭下人兒才甘休。（欲下）

大：（唱）七妹妹，你且慢走，七妹妹你且慢走，切不可有此念头，七妹妹你且慢走，切不可有此念头！

（太白金星暗上，听。）

二：（唱）倘若这事情洩漏，犯天律罪該剗头。

金：（故意驚人，唱）嘿！虧你們說得出口，學飛琼塵世遠遊！

（众姬頗驚慌，意圖遮掩。）

二：（唱）望金星勿生疑竇，決不敢私下斗牛。

金：（唱）在一旁我听了許久，怎說是無此情由？老漢要凌霄上奏——（欲走）

四：（唱）請金星暫把步留，（阻止）念七妹年紀尚幼，錯出唇勿記心头。

七：（坦率地，唱）到人間我蓄意已久，若不去死不甘休！

（众姬驚詫，面面相覷。）

- 金：（有意問）你不怕呀？
- 七：（甚堅決，唱）寧犯天條紅塵走，也不願  
太空渺茫春復秋！  
（眾姬甚着急，又感到無能為力。）
- 金：（輕輕的）你一人去呀？（回復了和善、  
親切的面貌）
- （唱）可要個帮手？  
（眾姬這才明白過來——他是在和大家開  
玩笑。）
- 五：（急白）就請太白金星嘛。
- 金：我呵？（不禁愉快的大笑起來）  
（這時已完全呈現出歡樂的氣息。）
- 四：（唱）七妹妹快來磕頭。  
（七姬赧然。）
- 众：（唱）不必害羞，不必害羞。  
（眾姬推她到金星面前，七姬又羞又樂的  
拜謝。）
- 願此去佳話永留。  
• • • • •

四：（拿出宝香送七姬，唱）將宝香贈与妹  
手，做一个未雨綢繆。

七：（接香，唱）深施礼拜謝情厚，辭姐姐遙  
下斗牛。

（七姬和金星辞众姬駕云下。）

（众姬目送，下。）

## 第二場 路会

（二幕外）

（董永背包裏、拿雨傘上。）

董：（唱“孝順歌”）遇災荒、离千乘，謀  
生來到董槐村，勤苦守本份，半讀半耕  
耘。爹爹辭世歸仙境，缺少棺木和衣衾，  
又無親朋來憐憫，莫奈何賣身三年葬父  
親，員外限我首七滿，即便上工傅家門。

見紅日已東升，見紅日已東升，急急走莫  
留停，急急走莫留停。（下）

（二幕開。）

(春深，原野是一片綠色。蒼老的槐樹，濃蔭覆盖着田野間蜿蜒的道路。小鳥叫聲，响遍了村郊。)

(七姬和太白金星愉快的上。)

金：(唱“傍妝台”)風光好，人間美景勝九霄。

金：(唱)双双蝴蝶舞芳草，

七：(唱)声声黃鸝鳴柳梢，

金：(唱)竹籬茅舍炊煙裊，

七：(唱)風吹麥苗似浪潮。

金：(唱)農夫往來田中道，

七：(唱)牧童歌唱在山腰，

金：(唱)但願年丰家家好，

七：(唱)丰衣足食樂淘淘。誰道人間不美妙？

金：(白)难怪你呀。——

(唱)一心只想下靈霄。

(白)青雲冉冉，紫氣騰騰，离却九天御

風行，到人間只覺一瞬。

七：鶯飛草長，水秀山青，景物般般入眼新，  
實覺得处处有情。

金：喜微風動槐蔭，

七：怎不見槐蔭下人？

金：你看那羊腸小徑，有一人匆匆而行。

七：（細看，不禁一笑）嘿……

金：那少年——你莫非識認？

七：我為他才下天庭！

金：你喜欢他哚吗？

七：我喜他为人勤懇，心兒里……

金：（緊接着）就种下情根！

七：（羞笑）

金：呵，哈哈哈……

（唱“罗袍兒”）這時候露真情，原來下  
凡为那生，我覲此人甚英俊，仙姬果然有  
眼睛。願你二人心相印，不負春光好良  
辰。

七：（唱）倘若那生不应允？

金：（唱）自有老漢來玉成。

七：（唱）拜謝年尊。（向金星拜揖）請叔叔  
暫把身隱、勿用勞神，

金：七姐，（唱）他心自會合你心，他心自會  
合你心。（隱身，虛下）

（七姬兴奋而愉快的望望大路，又赶快理  
理衣服，然后安詳的站在槐樹前等着。）

（董永匆匆上。）

董：（唱前腔）急忙忙過草坪，走·得·大汗濕衣  
襟，行过了田間小徑，又來到溪畔槐蔭，須  
趨行。（見七姬擋着去路）見大姐站立槐  
蔭、阻我路程，叫我如何能前行，叫我如  
何能前行？

（白）呵，觀看這位大姐，擋着我的去  
路，我不免咳嗽一声，叫她讓開些。（故  
意的咳嗽一声）哽哼！

（七姬故意的不理。）

你看她昂然不動，待我轉過小路去罷。

（董永轉身走小路，七姬又轉小路阻擋；

董永只得又返回大路，七姬也跟着回大路  
阻擋。）

董：（無可奈何地）呵，小大姐，為何处处与  
你相逢？

七：处处相逢，那就有緣呀。

董：甚麼有緣呵？大路朝天，各走半邊嘛！

七：兩邊我都要走。

董：難道是你一個人的路？

七：未必然還是你一個人的路？

董：（心里很着急）這……小大姐，我有要  
事，莫要誤我途程！

七：（想想）好嘛。（讓開路）

（董永見七姬讓路，趕快走，七姬有意的  
撞他。）

董：小大姐，撞我一下，是何道理？

七：你背揹包裹，手拿雨傘，心中有事，慌里

慌張，撞了我一下；我沒有怪你，你倒怪起我來了。

董：（被問住了）是呀，是呀，我心中有事，慌里慌張撞了她一下，也未可知。（向七姬道歉）小大姐，這是我的不是，請勿見怪；我要去了。

七：好嘛。

（董永再走，七姬又欲撞他，被董永看見。）

董：呵，小大姐，這一下明明是你有意撞我！

七：（不好意思的笑了）這些那些不說，我問你：究竟想不想過去？

董：怎麼不想過去呢？

七：你家住那里，姓甚名誰，說得清清楚楚，道得明明白白，我才讓你過去。

董：（莫可奈何地）姓董。

七：大名呢？

董：董永！

七：董永？你家住哪里？

董：（有些發急）姓董名永，家住董槐村！

七：那你要到哪里去呀？

董：傅家莊去上工。大姐要到哪里，那就請便。

七：我呀……我要到天台山、蓬萊島。

董：哎呀呀……想那天台山、蓬萊島，乃是神仙所居，你是凡人，如何能去呵？

七：那么，你又說我到哪里去呀？

董：哎，这才奇怪！你到哪里去，我又如何曉得？

七：我是跟你一路去的！

董：（有些驚異）我是去傅家莊上工——

七：我也去上工！

董：大姐，何苦取笑我这賣身之人呵？

（勾起了自己苦痛的心事）

七：（同情地）你为喺要賣身呢？

董：唉……